

MŪSŲ Lietuva

Journal Litvono «NOSSA LITUANIA»
DIRETOR PROPRIETARIO RESPONSÁVEL
Dr. José Ferreira Carrato
SAVAITINIS LIETUVIŠKOS MINTIES
LAIKRAŠTIS
A D R E S A S :
AV. ZELINA, 706 — C. POSTAL 371
SÃO PAULO
ATSKIRO NUMERIO KAINA
CR.\$3,00

NR: 489 (47)

SÃO PAULO — BRASIL — 1958 LAPKRIČIO MĖN — NOVEMBRO 22 D

XI METAI

ŽODIS LIETUVIAMS

Mūsų pirmasis žodis — yra sveikinimo žodis visiems broliams ir sesėms lietuviams.

Mes pagarbiai sveikiname išėjusius, kurie per kartas išlaikė meilę savo tautai ir kurie buvo lietuviybės sargai.

Mes sveikiname visus Bendruomenės ir lietuviškų organizacijų vadovus ir narius; taip pat ir visus tuos, kurie kad ir nebūdami organizuotose vienetuose, yra jautrūs lietuviškiems reikalams.

Savo širdingiausiai sveikimus siunčiame mūsų tautos kamienui — broliams ir sesėms nešantiems okupanto jungą Tėvynėje ir kenčiantiems bolševikiniuose kalėjimuose bei Sibiro tremty.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdyba, pradėdama darbus, nori šiuo trumpu ir viešu žodžiu pasidalinti bent dalimi tų rūpesčių, kurie šian dien mums visiems yra aktualūs.

1 Mūsų tautai tebesant pavergtai mūsų visų didžiausias troškimas yra matyti ją vėl laisvą, Lietuvos valstybę atsistatytą ir lietuvių laisvai pasireikančią jam patinkamą gyvenimo būlą. Lietuvis ir toliau, žtinga, sieks laisvės ir kovos už Lietuvos Nepriklausomybę.

Šioje kovoje ypatinga pareiga ir atsakomybė tenka laisvame pasauly gyvenančiam lietuviui, kuris savo tautos yra įpareigotas kovoti už jos laisvę.

Mes įvertiname visus teigiamus žygius, darytus ir daromus Lietuvos laisvinimo bylos eigoje. Deja, su gailėsčiu mes turime konstatuoti ir tą nelemtą padėtį, kad paskutiniaisiais keleriais metais vieningos mūsų laisvinimo pastangos suiro ir buvo prieita prie separatistinių tendencijų laisvinimo kovoje.

Kova už Lietuvos laisvę yra nedaloma. Savo nesutariams bei susiskaldymu mes tik talkininkaujame Lietuvos priešui. Todėl Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdyba visomis išgalėmis sieks, kad vėl būtų sudarytas vieningas laisvinimo frontas ir viena vadovybė. Mes esame giliai įsitikinę, kad tą patį jaučia ir to paties nori kiekvienas lietuvis.

2 Pasaulio Lietuvių Bendruomenės nariu yra kiekvienas lietuvis. Bendruomenei buvo suteikta organizacinė forma, kad ji galėtų vieningai tikslingiau ir planingiau vesti prie užsibrėžtų tikslų įgyvendinimo.

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės organizacija yra užbaigta, tačiau esmėje ji bus įgyvendinta tik tada, kada Bendruomenės mintis bus visų suprasta ir visi lietuviai įsijungs į Bendruomenės darbą.

3 Šalpos darbo koordinavimas bus vienas svarbiųjų Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdybos tikslų. Šioje srityje iki šiol yra daug nelygumų. Valdybos rūpestis būtų taip susivarkyti, kad kiekviename krašte šalpos darbas būtų dirbamas organizuotai ir pastoviai. Lietuviška pagalbos ir solidarumo ranka turi pasiekti visus į vargą patekusius mūsų brolius, nežiūrint kuriame krašte jie gyventų.

4 Kultūros bei švietimo sritys irgi reikalauja planingos rankos. Mes turime galvoje vadovėlių, knygų ir muzikos veikalų leidimą, lietuviškų mokyklų globojimą, ir joms programų paruošimą, premijų ir kėlo sutvarkymą, stipendijoms lėšų or anizavimą ir t.t. Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdyba sudarys Kultūros Tarybą iš mūsų kultūrininkų, pedagogų ir meno darbuotojų. Šios Tarybos uždavinys bus planuoti bei patarti visais kultūros bei švietimo reikalais, kad mūsų pastangos atneštų geresnių vaisių.

5 Ypač daug dėmesio bus skiriama lietuviškam jaunimui, jaunimo organizacijoms, jų spaudai ir visiems jų reikalams. Mūsų visų tikslas yra jaunimą išlaikyti lietuviški.

6 Pasaulio Lietuvių Bendruomenė neatėjo nei griauti kitų organizacijų, nei viso, kas iki šiol yra sukurta. Pasaulio Lietuvių Bendruomenė yra tarytum didžioji lietuviški tauta, kuri tinka suburiuoti tiek organizuotas, tiek pavienias pajėgas, kad visi mūsų tikslai būtų įgyvendinti.

Mes gyvename didžiųjų kovų, kančių sukrėtimų ir heroiškių pastangų periodą. Žvėriškas brutalumas siekia sunaikinti laisvą žmogų. Mūsų tauta yra tų baisių grūmtynių vidury. Ji nors netekusi laisvės ir šimtų tūkstančių savo geriausių sūnų, tas grūmtynes atlaiko su nuostabia ištyrme. Todėl ir mums, didvyriškos tautos daliai, kuriai tenka gyventi laisvą gyvenimą, privalo kasdien atsiminti mūsų tautos pagrindines jėgas ir jos kančias. Tą suprastę mes rikiuojamės taip, kad mūsų darbai būtų verti Tautos praeities ir dabarties. Todėl —

VARDAN TOS LIETUVOS VIENYBĖ TEŽYDI!

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Valdyba:

- (pas.) Jonas MATULIONIS,
- » Vytautas MEILUS,
- » Juoz. KRALIKAUSKAS,
- » Juozas SUNGAILA,
- » Kęstutis GRIGAITIS.

Toronto, Canada,
1958 m. spalio 8 d.

LATVIŲ NEPRIKLAUSOMYBĖS 40 METŲ SUKAKTIS

Latviai ne tik mūsų kraujo, bet ir bendro likimo broliai. Jie 1918 metais kiek viliu paskelbė savo sukaktį vėliau švenčia, negu mes.

Kai susieiname su latviais laisvajame pasaulyje, įsitikiname, kad latvių tauta tebėra nepalūžusi ir tiki į šviesesnę, laisvesnę ateitį.

Nors latvių tauta maždaug milijonu žmonių mažesnė, negu lietuvių tauta, nors bolševikinis genocidas ją skaudžiai apkarpė, ji vis dėlto gali tikėtis išlikti ir susilaukti vėl pilnos laisvės. Jos laukia ir lietuviai, laukia ir estai. Eabar istorija greitesniu tempu vystosi, negu ankstesniuose amžiuose. Yra vilčių ir galimų mūsų laisvės susilaukti greičiau, negu patys šiuo metu turime pagrindo tikėti.

Mūsų linkėjimas šia proga būtų — kad Pabaltijo tautos dar arčiau bendradarbiautų bendrame laisvės fronte.

Broliams latviams linkime ryžtingai išverti iki pergalės. Laisvės susilauksime, jei pastangų nesustabdysime, jei vėl liavų nenuleisime!

MONTEVIDEO

San José miesto radijo stotis CW 41 savo moderniška įrengtoje studijoje atidarė nuolatinį Jungtinių Tautų muziejų parodą, kur išstatyta įvairiausių pasaulio tautų svarbiausių tautiniai simboliai — vėliavos, herbai, didvyrių paveikslai ir t.t. Šioje studijoje gražiai atstovaujama ir Lietuva. Mūsų Pasiuntinybės Monte videjuje rūpesčiu, minimoje studijoje patalpinta vytils, Vytauto Didžiojo paveikslas, lietuviškoji trispalvė, knyga 'Lituania entre fuego cruzado'.

ARGENTINOJE

Atsistatydino vice-prezidentas Alejandro Gomes, kuris buvo kaltinamas, kad norėjęs nuverstį prezidentą Arturo Frondizi talkinamas kariuomenės dalinių Padėtis, bent laikinai, aprimo.

— Rusai ruošiasi pasitraukti iš Berlyno. Administruojama miesto dalį nori perleisti Rytų Vokietijos komunistinei vyriausybei, kuri taip pat kontroliuotų susisiekimą vakariečių su Vokietijos sostine. Rusai šia savo politika nori priversti, nors ir netiesioginiai, Vakarų valstybes pripažinti Rytų Vokietijos vyriausybę.

— Sudane kariuomenė nuvertė vyriausybę. Iš pradžių buvo bijoma, kad naujai suformuota vyriausybė aklaui pasaks Arabų prezidento Nasserio politiką. Spėjimas ir baimė nepasitvirtino. Naujoji Sudano vyriausybė stengiasi ves

Juoktis sveika! Juokai iki asaru!

Nepraleiskite retos progos linksmoje nuotaikoje praleisti popietę, kurią šį mėn 30 d 3 v. p.p V. Zelinėje. Seselių Prančių gimnazijos salė, rengia Liet. Kat. Moterų Draugija.

Programoje: 3 v komedija, kupletai ir kt.

Atvykę nesigailėsite!

Pakvietimus įsigykite iš anksto pas draugijos narys. Klebonijoje Vito bare ar sekmadieniais po liet. pamaldų prie bažnyčios.

Gautas pelnas bus paskirstytas kultūriniais ir labdaros reikalams.

Liet. Kat. Moterų Draugija

ti savarankišką užsienio politiką.

— Genevoje vykstančiuose pasitarimuose apie atominių ginklų gamybos bei bandymų uždraudimą ir eilę kitų klausimų lig šiol neprieita prie jokio susitarimo.

— Vašingtone yra susirinkę Pietų, Centralinės ir Šiaurės Amerikos valstybių, viso 21 valstybės atstovai tartis ekonominiiais reikalais, kurie labai svarbūs yra Centralinei ir Pietų Amerikai.

— Brazilijos kavos kontrabanda smarkiai vyksta į įvairias kaimynines valstybes. Kontrabandai naudojami sunkvežimiai, laivai, lėk uvai. Keleta sunkvežimių su kava buvo su laukti ant Paragvajaus rubežių kavos kontrabanda duoda didelį pelną. Spėjama, kad kontrabandistai turi slaptus aerodromus Amazonos teritorijoje.

— Brazilijos spaudoje rašoma apie galimybę anglių, Olandų ir prancūzų Gvinėjos prisijungti prie Brazilijos.

— Šią savaitę São Paulo lankėsi šio mėnesio pradžioje išrinktas New Yorko gubernatorius Nelson Rockefeller.

— Iš gerai informuotų Maskvos šaltinių pranešama, kad buvęs ministeris pirmininkas Nikolai Bulganin yra išmestas iš komunistų partijos centro komiteto. Maskvos laikraštis «Pravda», viename savo paskutinių numerių smarkiai kaltino Bulganiną už suvėlintą sovietų tautos pažangą. O dar taip neseniai Bulganinas buvo artimas Kruščevui bičiulis. Abudu kartu lankėsi sate litinėse valstybėse. Kruščevas stengiasi nusikratyti visais savo buvusiais draugais ir bendradarbiais, kurie jam galėtų būti pavojingi. Bulganinas dabar likęs be jokių pareigų.

— Prancūzijos ministeris pirmininkas De Gaulle, lapkričio mėn. 26 d vyks Vakarų Vokietijon kalbėtis su ministru pirmininku Adenauer abu du kraštu liečiančiais politi-

niais ir ekonominiiais klausimais.

— Brazilijos ateinančių metų biudžete kariuomenės suma, (aviacijos ir laivyno) reikalams yra numatyta 41 bilijonas.

— Vakarų Vokietija bus įtraukta į šiaurės Atlanto gynimą.

— Iš São Paulo į naują sostinę Braziliją yra geležin keliu arba plentu, 120 kilometrų, reikiama 760 kilometrų toliau negu į Rio de Janeiro.

VARŠUVOJE ATNAUJINTOS LIETUVIŠKOS PAMALDOS

— (E) «Eltos Informacijos» gavo iš Varšuvos pranešimą, pasirašytą lietuvių laikinio bažnytinio komiteto, kuriuo informuojama, kad varšuvos arkivyskupija (ismo Kurii Nė tropo italnej Warszawskiej nr. 7697-A 18 z dn. 30. X. 1958) atnaujino pamaldas lietuvių kalba sekmadieniais ir šventadieniais 10-tą val. ryto Nekalto šv. Panelės Prasidėjimo bažnyčioje Varšuvoje, gatvė je Przedmiescicie 62 nr.

MASKVAI NEPATINKA «RYTŲ EUROFOS INSTITUTAI» VAKARUOSE.

— (E) Jau ne nuo šiandien Maskva jaudinasi dėl institucijų vakaruose, kurios užsiminėja Rytų Europos klausimais. Sovietai pastarosiomis dienomis griežtu balsu pasiskė prieš tokius institutus, kurių, Maskvos teigimu, Fed. Vokietijoje esą daugiau kaip 60. Tie institutai, girdi, skleidžia «revanšistines idėjas», skelbia teritorinius reikalavimus ir pan. Ir notijoje, kurią sov. ambasadorius Bonnoje, Smirnovas, vokiečių vyriausybei įteikė, šioji kaltinama leidžianti savo krašte pasireikšti «antisovietinei propagandai».

— Vilniaus įgulos viršininkas dabar yra gvardijos pulk. Martynovičius, Vilniaus įgulos komandantas papulk. V. Sidelnikovas. Lapkričio 7 dienos parada priėmė generolas maj. J. Macijauskas.

Ši šeštadieni visi į Bendruomenės Choro Vakara.

Lietuvos nacionalinė M.Mažvydo biblioteka

Kaip dabar kariautu?

Pagal vakariečių strategi-
nius pagrindus lemiantis karo
veiksnyms naujajame kare bus
— koncentruotomis į galingiau-
sias naikinimo jėgas priemonė-
mis kirtimas į priešų nugar-
kaulį. Frontų kautynės tik dėl
išlaikymo ar prisistūmėjimo ba-
zių. Prie šios tezės Amerika
automatiškai pasiliko po pasi-
gaminimo atom. bombos, po
Japonijos paklupdymo su ja iš-
karto Amerikos armija, kaip
ir kitų vakariečių, racionuota
ligi minimumo. Ji nelanksti
dėl divizijų struktūros.

Vadinamas «mygtukų karas»
prieš antrą pas. karą buvęs
tik hipoteze, vokiečių V2 ju
sukurtas jau prototipu, dabar
iš sparčiai modernėjančių ka-
ro priemonių sintezės jau ap-
sprendžia Amerikos strategi-
jos charakterį.

Amerikiečių (ir kanadiečių)
jau gana išpopuliarintas karo
vaizdas savai visuomenei: ar-
mados oro tvirtovių, iš dide-
lio augščio tėsiančios atom.
hidrog. torpedas tarpkontinen-
tinės raketos rėžiančios kaip
kometos iš erdvės augštybių;
dešimtimis mylių nuo sprogi-
mų, kraterių, gyvybę tiesiogiai
naikinantis karštis iš di-
džiulių debesų grybų krinta
radioaktyvūs pelėnai gyvybę
paralyžuoja bet kur.

Sov. Rusijos strateginių stu-
dijų išvadas aprašo dr. Ray-
mond Garthoff (buv. lektorius
National War College Vašing-
tone ir sovietų karo reikalų
tyrinėtojas), neseniai pasiro-
džiusioje knygoje «Soviet Stra-
tegy in the Nuclear Age». Kny-
ga — nauja studija dokumen-
tuota daugiausia sov. karine
literatūra, jo naudotasi ir to-
kiais sov. generalinio štabo
leidiniais kurie sako, nepri-
einami net jų armijos karininkams.

Pagal dr. Garthoff, sovietai
mygtukų karo — «push button
war ir blitzkrieg» varianto ne
daleidžia. Nors jie yra pasiga-
miaę A bombą 1949. H - 1953,
tolimo skridimo jet bombone-
šius 1954 baisias tarpkon-
tinentines raketas praėjusiais
metais bet «nestrateginis bom-
bardavimas, o kareivis mūšio
lauke nulems karo išdavą» —
cituoja autorius. Jei III-sis pas.
karas kiltų, soviet strategai
numato, kad tai būtų žiaurios
ir užsitiesiančios grumtynės,
kuriose sprendimas būtų pa-
siekta ne vien tik baisiaisiais
ginklais bet žmonėmis. Jie
skaity lyg tai būsiąs III-sis pas.

karas, tik šį kartą su radioak-
tyvumu.

Rimtas priešas, kaip JAV,
galėtų, sako jie, būti išstranky-
tas sovietų atom. smūgiais, bet
jos nekapituluos. «Didelės ar-
mijos ir galingiausių ginklų
telkiniai neišvengiama bus į-
jungta į karines operacijas...»
(marš. Žukovas dar savo lai-
ku). Pėstininkas liekas sovie-
tų strategijos atrama ir prie-
šo kareivis liekas pirmasis so-
vietų taikiny.

Maršalo Rotmistrovo studi-
ja patvirtina bendrai priimtą
idėją, kad «netikėtas užpuoli-
mas negali duotis sprendžiamų
rezultatų, negali atnešti per-
galės kare su rimtu ir stipriu
priešu». Blitzkrieg galys vesti
tik į žaibišką susinaikinimą.
Jie nesutinka su «Vašingtono
mėgiama idėja», kad strategi-
nis bombardavimas galėtų par-
mušti didesnę valstybę «Mū-
sų kraštas yra ne sala, arba
tik taškas ant globo; jis turi
didelės gilumos teritoriją, ku-
rioje mūsų gyvybiniai ište-
kliai yra išskirstyti» (aviac.
maršalas Veršininas).

«Jie atmeta iki šiol pasaly
puolimą, kaip lemiamą elemen-
tą kare, bet gal būt, jie ras
tinkamus abudu būdus — kaip
vokiečių puolimas ant Rusijos
ir japonų smūgis į Pearl Har-
bor». — sako autorius, dr.
Garthoff.

Po Stalino sovietų strategai
gavę didesnę planavimo lais-
vę ir maždaug prieš tris me-
tus buvę priėję netikėto puo-
limo doktrinos, bet tas teori-
jas persivaizdavę realybėje,
grįžę prie «seajojo meisterio»
praktikos: galinga armija, ki-
tų ginklų rūšių — pvz. avia-
cijos — pagr. uždavinys rem-
ti armiją kovos lauke; dideli
paruoštų žmonių rezervai — pa-
keitimui numatomiems nepa-
prastiems nuostoliams atom.
kare. Karo pramonės platus
išdėstymas gilumoje.

«Kai dabartiniai galingi gink-
lai išvystomi toliau ir nauji,
dar baisesni gali būti išrasti,
sovietų teorijos, be abejo, bus
peržiūrėtos. — sako autorius
— bet dabar jie greitai ir
lengvos pergalės idėją atomi-
niū žaibo smūgiu į priešų už-
nugarį atmeta».

Abiejų pusių sistemos logiš-
kos ir su realia situacija deri-
nasi. Amerika su armijomis
iki Volgos juk neis. Kaip ji su
Rusija gali kitaip kariauti?
Rusams Europos likučius li-
gi vandenių staigiai nusiaubti

KARIU DAINA

Petras Babickas

Pajūriais, pamariais
Joja šaunių karių pulkai,
Skamba daina
Jūros banga - -
Amžiais bus laisva Lietuva.

Saulės spinduliais nušviesti,
Vėjo glostomi nuo marių
Mes žygiuojame pirmyn,
Plačiais ir žydinčiais laukais.

Jojam mes pro gelmes,
Jūra — mums kelias platus,
Su šypsena,
Karo daina
Skiname į laisvę kelius.

Kelias tolimas, bet mielas,
Džiaugemas kuria dainą sieloj,
Mes žygiuojame pirmyn,
Plačiais ir žydinčiais laukais.

Pajūriais, pamariais
Joja šaunių karių pulkai,
Skamba daina
Jūros banga - -
Amžiais bus laisva Lietuva!

(Iš eil. riak. «Toliau Tėvynė!»)



reikės. Didžiulė armija jiems
reikalinga.

Kaip, dr. H. A. Kissinger,
knygos «Nuclear Weapons and
Foreign Policy» autorius pas-
tebi, sovietų kariaus teorijos
duoda Maskvai pirmenybę lo-
kaliniuose karuose, kur Va-
šingtonas su savo mažomis ar-
mijomis bejėgis. Amerika, no
rėdama kariauti, gali pasirink-
ti tik tai totalinį karą.

Ta pavyzdžiai jau seniai pa-
ilustravo. Kodėl vakariečiai
neatstatė valdžios Irake? Ira-
no pasienyje «susirinko Sov.
Rusijos savanoriai». Po pirmų
jų nepasisekimų Korejoje puo-
lamos gynybos sekretorius pa-
reiškė: «mes pasiruošę dide-
liam karui, ne mažam».

Pasaly žaibo smūgio į užnu-
garį atmetimas pagrįstas: ru-
sai efektyviai to padaryti dar
greit negalės. Kol nelikviduo-
tos Amerikos bazės jų pano-
sėje tik išsprovokuotų savo
nugarą ir kaip patys sako:
«Blitz puolimas nuvestų į bli z
susinaikinimą».

Keistokas Reiskyns Pa- dangėje Sujaudino Lietu- vos Žmones

Lietuvos žmones gerokai su-
jaudino birželio 12 d. naktis.
Kai nusileido saulė ir žemę
apgulė tamsa, kai kuriose kraš-
to vietose šiaurinėje dangaus
pusėje pasirodė šviesūs balti
debesys, kurie spindėjo kaip
sidabras, nors saulė jau buvo
senai nusileidusi. Jie buvo plo-
ni ir permatomi. Pro juos ma-
tėsi net silpnos žvaigždžių švie-
sos. Pamažu šie debesys užė-
mė visą šiaurinę dangaus sri-

O Amerika? Amerika nedrį-
so net imtis strateginio bom-
bardavimo kiniečių telkinių
už Yalu upės Mandžiūrijoje,
karo eigoje ir išdavė McAr-
thuro pasiektą pergalę.

Stasys Sutkaitis
Tėv Žiburiai

tį ir matėsi beveik visą naktį.
Tai buvo retas gamtos reiš-
kinys, nes tokie debesys pa-
sirodo labai retai. Iki šiol nė-
ra tiksliai numatyta, kodėl jie
tam tikromis progomis pasi-
rodo.

Lietuvos žmonių tarpe šis
debesų susirodymas sukėlė
daug kalbų ir spėliojimų. Dau-
gelis prietaringesnių buvo lin-
kų tvirtinti, kad tokie reiški-
niai buvo prieš karus ar šiaip
jau ypatingus įvykius... Kal-
kurie jau atsargesnieji jau
ėmę sudarinėti maisto atsar-
gas.

Ryšium su tuo net palocki-
nė valdžia rado reikalą pra-
bilti spaudoje apie tokį gam-
tos reiškinį ir išaiškinti debesų
kilme.

Sand.

Seimyninė Laimė Nepri- klauso Nuo Amžiaus Skirtumo

Vedybiniame gyvenime lai-
mę nulemia ne vedusiųjų am-
žius bet kits kito atjauimas
ir abipusis gerbimas, elgesio
švelnumas ir smulkmenose su-
sileidimas. Nesvarbu ar vie-
nas vedusių yra amžiumi vy-
resnis, bet labai svarbu, kad
tų žmonių būdai kits kitą pa-
pildytų, o dar svarbiau, kad
vienas kitą bandytų suprasti.

Nesvarbu, ar vyras būna žy-
miai vyresnis ar žmona yra
keliais metais vyro amžių pra-
lenkusi. Tegū iš šalies žiūrint
tokios jaugtuvės atrodo «keis-
tos», nepatvarios ir nepasto-
vios. Bet tikrumoje tie žmo-
nės puikiai sugyvena, būna lai-
mingi ir verčia net kitus dar-
nios santuokos jiems pavydėti.

Žmonės žiūri ir stebisi: ar
ilgai ta santuoka ištvėrs? Eet
pora gyvena laimingai; žmo-
na gerbia ir myli vyrą, vyras
savo keliu rūpinasi žmona Ne
sigaili jai meilės, dėmesio ir
pagarbos.

Vadinasi ne amžiaus vienc-
dumas nulemia vedybinę lai-
mę, o žmonių būdo savybės
ir meilės pastovumo rimtis.

Sand.

SKAITYK IR PLATINK
«MŪSŲ LIETUVA»

IŠLAIKYTI LIETUVOS BYLA GYVA!

Dr. A. Trimako, VLIK'o Pirmiainko, Pranešimas apie
VLIK'o Veiklą, Padarytas Spalio 11 d. VLIK'o
Pilnianties Posedyje New Yorke.

(E) Jei nuolatinį kitimą lai-
kyti politinio gyvenimo neiš-
vengiamu dėsniu, tai nuo pas-
kutiniųjų VLIK'o sesijos posė-
džių 1957 m. tas gyvenimas
tikrai buvo judrus, ir daug-
kas yra įvykę kas vienaip
ar kitaip palietė Lietuvos lais-
vinimo reikalus. Ellė naujų
valstybių gimė Afrikos konti-
nente, o tarptautinių įvykių
raida išryškino Rytų ir Vaka-
rų siekius ir jų kovos būdus,
kurie neabejotinai veikia taip
okupuotosios Lietuvos, taip
ir kitų Sovietų pavergtųjų
kraštų likimą bei ateities
perspektyvas.

Įvykiai Lenkijoje, Vengrijo-
je, o taip pat kovos Artimuo-
se Rytuose ir Formozoje pa-
kartotinai patvirtino, kad So-
vietai yra nusistatę ne tikiai
neišleisti iš savo rankų pa-
vergtųjų tautų, bet priešingai,
kitų komunistinių režimų pa-

dedami, plėsti savo imperiją,
išnaudojant pavergtuosius sa-
vo imperialistiniams intere-
sams. Vakarai tuo pat metu
nesuranda bendros kalbos,
nei vieningos veiklos bei prin-
cipų savo politikai pagrįsti

Prancūzija su Anglija ban-
dė suvaldyti Naserį Šuezo ka-
nalo srityje. JAV sulaukė jas,
nors šiais metais jos pačios
turėjo pasiūsti savo dalinius
į Libaną, kad užkūtu kelią
Naserio ekspansijai. Nerasda
mas šiuo metu reikiama prita-
rimo Vakaruose. Quemoy ir
Maisu saloms ginti, Washingto-
nas bando išsipaiaioti iš ne-
lemtos padėties deryba keliu
su Pekino atstovais. Tos dery-
bos skaudžiai palietė ne tik
Formozos interesus, bet ir
jos teises ir prestižą. Pašali-
nės trečiosios jėgos taria, sa-
vininkų valios nepaisydamos,
kad padaryti su sąžomis, kurios

joms nepriklauso. Kaip bever-
tinti šiuos klausimus ir kaiku-
riuos kitus didžiųjų galybių
žygius, jau dabar yra aišku,
kad jie neskatina pavergtųjų
išlaisvinimo.

Neutralieji kraštai ir naujai
gimusios Azijos ir Afrikos
valstybės norėtų išlaikyti tai-
ką bet kuria kaina. Jos pa-
miršta, kad prisitaikymo ir
koncesijų politika yra ne vie-
nų kraštų palaidojusi ir kad
jas pačias veda į nela mingas
pinkles, iš kurių vargu ar iš-
sisuks be aukų. Dalis tų pačių
kraštų karo pavojaus gan-
dinami, ar pervertindami savo
tariamai lanksčią politiką, iš-
leidžia iš akių faktą, kad
priešpaskutinįjį karą Tautų
sąjunga, bedalindama konces-
jas, ne tik patį sugriuvo,
bet ir karo neišvengė. Priešin-
gai — ji karą tik pagreitino.
Ne kitoks gali būti likimas
ir tų valstybių, kurios šian-
dien, kaip Aegyptas, metasi į
sovietinės politikos vandenį,
siekdamos laimėti kaip gali-
mas daugiau iš tų kraštų, ku-
riuos komunistinė penetracija

ir subversyvinė akcija yra
palaužusi. Ne kitaip kombina-
vo savo laiku Boko Lenkija,
vėliau tapusi auka tokių pat
Molotovo, Ribentropo kombi-
nacijų, kurios palaidojo Len-
kijos ir mūsų laisvę.

Tokia tų valstybių laikyse
na nedidina issilaisvinimo vil-
čių. Yra tačiau prošvaisčių,
kurios rodo, kad galima rasti
ir kiokių būdų tautų reika-
lams spręsti, — tai teisė ir tei-
singumas.

Šiais metais ne vienas JAV
žygis, Dulles ir Eisenhowerio
pareiškimai, buvo padaryti va-
duojantis ir Jungtinių tautų
charta ir Jungtinių tautų Ven-
grijos reikalų padarytais nū-
rimais ir, pagaliau, pasaulinė
opiniija. Visiems yra aišku,
kad Sovietų sąjunga vartoja
savo galią ne taikai, bet impe-
rialistiniams tikslams siekti.
Chruščiovas dargi nusipoliti-
kavo taip toli, kad ėmė lai-
kus siuntinėti JAV presiden-
tui, kuris žinoma, jų grasi-
mo nenusigando ir grąžino jų
nepriėmęs. Nepaisant to, So-
vietai eina šia kryptimi visuo-

tinai taikindami prieš kaiku-
riuos kraštus ekonominę pre-
siją, duodami kyšius, ginklus,
siųsdami agentus ir kurstyda-
mi sukilti, žudyti Sovietų
spaudos ir radijo melas mums
yra gerai žinomas. Visa tai
naudojama tam pačiam griovi-
mo tikslui.

Šie faktai kalba patys už
save, kad Sovietai geruoju
negrąžins laisvės Lietuvai ir
kad mums reikia veikti. Pasv-
viu nusistatymur bei laikysena
priešą galima tik paskatinti
žiauriau elgtis su mūsų žmo-
nėmis. Kaip neprogresuojantis
žmogus menkėja ir nyksta,
taip ir neveikiančios tautos
silpsta.

Gerai suprassdamas, kad esa-
moji tarptautinė padėtis nėra
palanki mūsų tautos greites-
niam išlaisvinimui, VLIK'o pre-
zidiumas darė visa, ką galėjo,
kad išlaikius Lietuvos bylą
gyvą. Jis išnaudojo kiekvieną
tarptautinį įvykį tautos laisvi-
nimo reikalui ir ruošėsi ateit-
ties darbams, juos planuoda-
mas ir palaikydamas visais
galimais būdais tamprų ryšių

Mirė Motina Marija Dovidą - Veteranų Eilės Retėja



A. A. Motina M. Dovidą

Lapkričio mėn. 14, šalta vėlyvo rudens diena, Dievo Apvaizdos Kalne, vienoj gražiausių Pitsburgho miesto apylinkių, Seserų pranciškiečių viešajame, praleidusi šiame pasaulyje 62 metus amžiaus, mirė Motina Marija Dovidą, (10 čiuė)

Jos gimtinė yra pasaulio lietuvių sostinė - Chicago miestas

Velionę pažįsta nemaža ir São Paulo lietuvių jos lankymosi Brazilijoje proga

Motinos M. Dovidos gyvenimas yra artimai susijęs su lietuvių seserų viešajame steigimu, istorija yra šitokia:

Devyniolikto šimtmečio pabaigoje ir dvidešimto pradžioje, Šiaurės Amerikoje kuriantis naujoms lietuvių katalikų parapijoms, buvo reikalingos seserų viešajame mokykloms organizuoti vadovauti mokyti lietuviškų viešajame nebuvo Lietuvaitės, jausdamos pašaukimą vienuoliniam gyvenimui stodavo į katalikų viešajame. Nemaža jų Chicagoje buvo įstojusių į Šventos šeimos lenkų seserų viešajame. Šis viešajame stengdavosi da inai ir lietuvių parapijų aptarnauti. Leisti lietuvių seserims mokyti jauti lietuviškų parapijų mokyklose. Bet buvo ir tam ti-

krų sunkumų. Visi suprato, kad idealiausias reikalas būtų turint savo lietuvių viešajame. Bet kas, kaip ir nuo ko pradėti? Kunigų tarpe dažnai šiuo klausimu būdavo kalbama. Bet naujo viešajame steigimas nėra lengvas darbas.

Rodos, apie 1907 metus įsteigtas Seserų Kazimieriečių viešajame pradžioje buvo negausus, neįstengė Chicago ir apylinkės lietuvių parapijų aptarnauti. O apie rytuose esančiose parapijų mokyklose darba nebuvo nė kalbos.

Po ilgesnių svarstymų buvo pasiryžta lietuvių viešajame atskirti iš lenkų viešajame ir kurį naują lietuvių viešajame. Šio žygio ėmėsi Chicago miesto seniausios šv. Jurgio parapijos klebonas prel. Krušas. Iš lenkų viešajame pasitraukė 15 seserų ir 9 novisos. Jos buvo perkeltos į Pitsburghą ir laikinai apgyvendintos vokiečių seserų pranciškiečių viešajame. Lietuvaitės buvo jų globoje ir kai pamatė, kad lietuvių sugeba savarankiškai tvarkytis, leido pradėti naujakurių gyvenimą. Ir neužilgo, gražuose Dievo Apvaizdos kalne liuose iškilo viešajame.

Motina Dovidą buvo ne tik liudininkė, bet ir aktyvi kartu su kitomis pionierėmis, viešajame kūrėja. Iš pat pradžių savarankiško gyvenimo dienų velionė buvo išrinkta viršininke. Vėliau dar kartą teko tas pareigas paimti, nors ir su šlubuojančia sveikata. Būnant Motina viršininke, pora kartų aplankė ir São Paulo įsikūrusias seses. Kaip visi taip ir kūrimo, organizavimo darbai reikalavo sveikatos, kurios niekad per daug neturėjo, kantrybės. Naujakurystės darbai ir rūpesčiai atsiliepi sveikatai. Keleta kartų teko ilgiau pabūti ligoninėje.

Šių metų rugpiūčio mėnesį

su kraštu. Oro bangos ir spausdintas žodis buvo tos priemonės, kurios daugiausia tam tikslui patarnavo. Šio nuostatymo ir suminėto tarptautinės padėties supratimo veda mas rezidiumas kreipė per praeituosius metus ypatingą dėmesį:

1. Į akciją Jungtinėse tautose ir didžiųjų valstybių sostinėse Lietuvos bylai ginti ir: 2. darė visa, kad palaikius pavergtosios tautos laisvės troškimą ir nepriklausomos ateities viltį

3. Kėlė ištremtųjų į Sibirą tautinio sąmoningumo, savo tėvynės, kalbos ir praeities meilę.

4. Priminė visiems saviems, kad tik dinamiškai savo teises gindami ir kurybingu darbu išliksime kuo gimę lietuviams

5. Skatino ir rėmė studijas savo teisėms į laisvę ir į tėvų žemes mokslui paremti

6. Kvietė visus geros valios tautiečius, kad jie užmiršdami savo nuomonių skirtumus ir asmeninius nesuipratimus, įsijungtų į laisvinimo darbą, nes tik vieninga kova gali būti sėkminga ir tik vienybėje iškovosime laisvę.

7. Aktyviai bendradarbiau su PET ir kitomis pavergtųjų tautų organizacijomis

8. Tolygiai kooperavo su bendrinėmis mūsų organizacijomis ir institucijomis, kaip Lietuvos diplomatai ALP, LLK, PLB ir spauda bei radijo

9. Darė visa, kas galima informacijos darbu svetimųjų

tarpe sustiprinti.

Tuojuo po pernyktės sesijos, dar birželio mėn. buvo patiekta Jungtinių tautų generaliniam sekretoriui visą medžiagą, įrodymai, dokumentai apie 3 lietuvių studentų kankinimą ir 2 iš jų nužudymą Dubravos vergų stovykloje Sovietų sąjungoje. Tais raštais buvo reikalaujama žygių, kad būtų sustabdytas lietuvių trėmimas ir jų kankinimas prievartos arbu stovyklose, kurias Maskva giriasi panaikinti. Išskeltai bylai buvo duota eiga ir jos dokumentai išsiuntinėti visoms delegacijoms prie Jungtinių tautų pagal nustatytą procedūrą. Byla be abejojimo, gavo ir komunistinių tautų delegacijos iš kelus Vengrijos bylą JT, Prezidiumas kreipėsi į Gener. Assemblęjos tuometinį pirmininką princą Van, kad pasmerktų Sovietų sąjungos kruvinus žygius Vengrijoje, primintų, jog Lietuva tolygiai yra nukentėjusi nuo Maskvos agresijos ir kad jos byla tebelaukia JT sprendimo.

Kai šių metų pradžioje Sovietai panūdo spausti didžiulius į viršūnių konferenciją, reikalaujanti, kad ji patvirtintų status quo pavergtuose kraštuose, VLIKo prezidiumas kreipėsi žodžiu ir raštu į Vals tybės departamentą ir į tas sostines, kur nėra mūsų diplomatinė atstovybių, pakartotina primindamas sovietinę agresiją prieš Lietuvą. Kartu buvo prašyta padaryti nieko, kas pažeistų Lietuvos

teises ir prerogatyvas į laisvę. Iš visur buvo gauti patikimai, kad sovietų reikalavimams nebus nusileista.

Turiu pastebėti, kad žygiai buvo Washingtono daromi su tenyškėio mūsų atstovo žinia ir mačioniu tarpininkavimu.

Pasinaudodamas savo kelio ne į Pietų Ameriką, VLIKo pirmininkas aplankė užsienio reikalų ministerijas ir turėjo pasikalbėjimų su jų vadovais jaisiais asmenimis Brazilijoje, Urugvajuje, Argentinoje, Čilėje, Peru ir Kolumbijoje ir ta pačia proga padarė keliasdešimt pasikalbėjimų su vietos didžiąja spauda, keldamas Lietuvos laisvinimo reikalą.

Iškilus Artimųjų Rytų klausimui, vėl atsirado proga kreiptis dėl Lietuvos į pasaulio forumą. Kadangi tas klausimas pirma buvo paimtas į Saugumo tarybos ugnį ir tik vėliau nuėjo į Gen. assemblęją, tuo pasinaudodami, kreipėmės į Saugumo tarybos narius, vėliau - į Gen. assemblęjos delegacijas, keldami Lietuvos laisvės problemą kaip integralinę laisvės reikalą. Iš laikurių delegacijų, kaip pvz. JAV buvo gauta pažadų Lietuvos neužmiršti ir panaudoti jos bylą bendrajai kovai už tautų apsisprendimo teisę.

Kadangi VLIKo radijo programos ir ryšiai su kraštų oro bangomis sudaro esminę VLIKo veiklos dalį ir kadangi jų sustiprinimo reikalas didžią dalimi pareina nuo lėšų klausimo, tuo reikalu buvo kreip

Leonardas Andriekus

BITELĖ

Visvien sakysiu taip, kaip buvo -
Ar patikėsite, ar ne -
Gal tai kada po įkurtuvių
Atsiskambės dainoj svirne

Sakysiu jums, kad merkės žiedas.
Bitelė liko viduje.
Tarp debesų mėnulis švietė.
Apkrito deimantais veja.

Prašyti krikšto ėjo vėlės
Per atviras naktų menes.
Jų tylūs žingsniai neprikėlė
Nei dobilėlio, nei manės.

Tai buvo nuostabi nakvynė
Su tūkstančiai gaivių sapnų.
Tik ta viena bitelė žino.
Kaip malonu žiede užsnūst.

O kaip atrodo atsibudus,
Geriau jūs patys klauskit jos,
Kada tarp diemedžių bei rūtų,
Sugrįžusi namo, skrajos.

(Iš eil. rink. «Atviros Marios»)



nuvykęs viešajame, bene 15 rugpiūčio, pavakare, radau sėdinčią viešajame varandoje, su melancholiška šypsena, stebinčią, pro sodą ir žaliuojančius kalnus besartinantį saulėleidį, kuris priminė žmogaus gyvenimo spardžiais šuo liais artėjantį gyvenimo saulėleidį. Priminiau ar nenorėtu dar kartą aplankyti São Paulo, atsakė: nėra jėgų nei kelionėms, nei darbui. Motina M. Dovidą buvo meniškios dvasios. Mėgo ir studijavo muziką. Liuoslaikiu kiekviena proga grįždavo prie piano ir ką nors skubomis improvizuodavo

Su Motinos M. Dovidos mirtimi viešajame neteko savo vienos pionierių Dievas, po suakių darbų pašaukė amžinybėn.

Mirusieji gyvena tarp mūsų savo šviesių asmenybių palikimu. Ilgai gyvens ir Motinos M. Dovidos kilnus pavyzdys.

Už kokių 500 metrų nuo viešajame, perėjus klonį, ant sekančios kalvos, yra Pitsburgho lietuvių katalikų šv. Kazimiero kapinės. Ten ir seselės laidojamos. Du kalneliai arti vienas kito. Viename vyksta gyvenimas, pilna rūpesčių, darbo triūso. Kitame ramybės ir amžino poilsio vieta. Čia pat plazdantis gyvenimas ir čia pat amžinybė. Į ten nukeliavo ir Motina M. Dovidą. Tešviečia jai amžinoji šviesa.

Javonis.

(pabaiga 4 pusl.)

Visose Gyvenimo Srityse Reikalingas Saikas

Nuovargio pajutimas mums atsiranda dėl dviejų priežasčių: viena, tai trūkumas fizinio pasimankštinimo, o antra, tai perdidelis įsitempimas darbe. Toks nuolatinis susikocentravimas į vieną kokią nors sritį, gali sukelti net laikiną apakimą, nes akių raumenys dažnai iškrypsta iš lyg svaros Nuovargį taip pat sukelia protinis įsitempimas ir rūpesčiai. Pav. žmonės, kurie nuolat nerimauja dėl savo sveikatos arba fizinio stovio, pajunta jėgų išsisėmimą, nors ypatingai sunkaus fizinio darbo jie ir nebūtų atlikę.

Daug nelaimingų atsitikimų fabrikuose įvyksta iš priežasties nuovargio arba nekantrumo. Statistika rodo, jog daugiau kaip 60% nelaimingų įvykių pirmose darbo valandose pirmadienį, kai dar neatsipeikėta iš šeštadienio ir sekmadienio triukšmavimų.

Šios srities specialistai, kurie studijuoja nuovargį, tikrina, jog poilsis prieš fizinį darbą yra daug naudingesnis, negu po darbo. Dviejų minučių poilsio po kiekvienos darbo valandos pilnai užtenka, kad jaustis pajėgingu ir užbaigus darbo dieną.

Bendra taisyklė, kuri tinka kiekvienam mūsų darbui yra tai prisilaikymas tam tikro saikų. Saikas yra neatskiriama sveikatos dalis. Tai paliečia darbą, valgį ir poilsį. Feritrukos poilsio neprivalo būti per ilgus, bet kiekvienu atveju turi užsitęsti tiek kad suteikti galimybę mūsų organizmams telėms atsipeikėti ir atsinaujinti.

Kiek tas paliečia mūsų raumenis, tai jie sugeba greitai sukaupti sau reikalingą medžiagą, nes juose būna užtek tinais kraujo. Tačiau tiems raumenims reikalingas ne vien

dirba tam riame ryšyje su VLIKu. Kaikuriuos tų kolonijų yra nutariusios, kad tie, kas veiks prieš VLIKą, bus laiko mi tautos kenkėjai ir šalina mi iš lietuvių bendruomenės tarpo.

Radijo programos pagal išgales plečiamos ir gerinamos. Sudaromi nauji planai transliacijoms kultūriniais, ukiniiais bei auklėjimo klausimais į okupuotąją Lietuvą bei Sibirą plėsti. Galima pasidžiaugti, kad patobulinus Eltos biuletenus, jie randa didesnio atgarsio tai mūsų tai kitu spaudoje Vokiečių ir italų kalbomis leidžiamieji biuletiniai turi ypatingo pasisekimo. Kaskart daugiau panaudojamos ir angliškiosios Eltos žinios. Jos straipsnių apie Muncheno «Amerikos Balsą» lietuvių kalba nutraukimą ir apie transliacijų lietuvių kalba būtinumą kongresmanas Flood išsiaiškino ir į Congressional Record. Kiti kongresmanai ir senatoriai taip pat naudojas Elta, ruošdami savo kalbas. Senatorius Bush, kuris pasakė kalbą Pasaulio lietuvių bendruomenės bankete, prisipažino, kad jis medžiagą savo kalbai paėmė iš Eltos. Tokių esama daugiau.

(B. D.)



Jaunystės AIDAS



«JAUNYSTĖS AIDAS»

«M. L.» skyrius jaunimui.

Redaguoja Redakcinė Komisija:

Julija Šimonytė, Aloyzas Kuniškis,
Julija Jurgelevičiūtė, Danutė Jurevi-
čiūtė, ir Genovaitė Svinkūnaitė.

Raštus siųsti — «Jaunystės Aidui».

Caixa Postal 4118

São Paulo.

JAUNIMO VAKARAS BOM RETIRE

1 apkričio 8 dieną «Gimnasia Paulista» salėje Bom Retiro lietuviškos mokyklės mokiniai vadovaujami savo mokytojų p. St. Remenčiaus ir p. L. Ralicko suruošė gražų lietuvišką vakarą.

Susirinkusius svečius pasveikino šios apylinkės jaunimo pirmininkas stud. Vytautas Mikalkėnas.

Pradžioje Ateitininkų choras «Šatrija» vadovaujamas mokytoja E. Kilčiauskaitės dainavo tris dainas. Iš pildymė kas kart vis jaučiama didesnė pažanga. Jaunosios muzikės pastangos nelieka tuščios.

Antruoju numeriu pasirodė Bonretiričių choras padainuodamas «Vai linksmai plaukia», «Leiskit į tėvynę» ir «Trys sesutės». Neseniai kai kas tvirtindavo, kad Bom Retire lietuviškai nusiteikusių jaunimo visai nėra, o štai dabar tie nebūveliai stovi prieš mus visus ant scenos ir iš jaunos širdies leidžia lietuvišką dainą. Chorui jau antri metai vadovauja L. Ralickas, ne perseniai bonretiričiai savo dainas įgravavo radio programai. Visiems maloni staigmena buvo kad P. Blaževičius pirmą kartą padainavo solo Balsas paliko tikrai malonų įspūdį ir publikos buvo labai šitai priimtas, tas turėtų pasikartinti dainininkui ir jo mokytoja pradėta darba nenutraukti. Beto su deklamacijomis gražiai pasirodė Žanetė Petnytė, akordijonais grojo A. Zapereskaitė, Kalibaitė ir kvartetas. Pianu pora dalykėlių pagrojo jauna pianistė A. Zapereskaitė. Vila Anastazijos mergaitės ateitininkės pašoko kepurinę, Bonretiričiai: Kalvelj, suktilnį ir «rugučius» (pirmą kartą ši grupė) mūsų visuomenei nėra jokia paslaptis kad vykusiu tautinių šokių pagrindas yra p. J. Guigos ranka. Zelniečiai šoko «lenciūgėlių» ir

«Malūnų» Kas «Malūnų» buvo matęs anksčiau, visai nesunkiai galėjo suprasti, kad šį kartą moksleiviai susigundė išeiti į sceną, be repeticijų. Nežiūrint techniškų salės trūkumų bonretiričių vakaras paliko gražų įspūdį, gali džiaugtis mokytojai, kad jų pasiūlytos darbas yra vaisingas. Gaila tik, kad mokykla negavo iš vakaro tiktusį pajamų. Kai jaunimas atsideda programai nėra kam platinti kvietimai. O kolonijoje jau įsigalėjo toks karališkas paprotys, kad jei kam pakvietai mo į namus nenunešei, tai tas skaitosi nepakviestas. Ka skelbia radio, laikraščiai, tai yra ne mums.

«Gintaro» Metinės

15 lapkričio lietuviai rinkosi į puošnią nors dar ne visai užbaigtą salę miesto centre atšvęti žurnalo «Gintaro» metines ir tradicinį vakarą. Programa buvo įvairi ir įdomi prasidėjo su kiek perdideliu pavėlavimu. Didelę programos dalį išpildė jaunimas. Dalyvavo Tautų Parko jaunimas su šokiais (parengė p. Stočkienė ir (mergaitių trio) p. Jurevičiaus solo dainavo Skorubskaitė, akordeonu grojo V. Pūkenytė Tautinių šokių grupė buvo gausi, net aštuonios poros, pasirodė visur lietuviško jaunimo yra, jei tik atsiranda pasisventusi širdis kuri moka jį surinkti. Su šokiais dar pasirodė moksleiviai ateitininkai ir Bom Retiro lietuviškos mokyklos mokiniai. L. K. Bendruomenės vyrų ir mišrus oktetai padainavo tris dainas, pianu skambino Irena Adomavičiūtė ir Zapereskaitė, pasirodė ir visa eilė jaunų muzikų ka tu ir paskirai. Dalyvavo ir trys kvietiniai svečiai programoje. Ypač meistriškas pasirodė akordeonistas. Malonu kad rengėjai ir šiam iškilmingame vakare surado progą pademonstruoti savo jėgas mūsų jaunimui. Atrodo, kas kart vis daugiau pradedam suprasti, kad lietuviai labiau mėgsta savo nuoširdžius jaunųjų pasirodymus negu svetimas «primadonas». Publikos salėje buvo gal daugiau negu 300. Žinoma, tokia progą galėjo susirinkti daugiau, bet kadangi vakaras bu-



VAI TAI MES MYLIME TĄ ŽEMĘ,
KUR VASAROM DARŽELIAI ŽYDI,
KUR ŽALIOS PUŠYS DANGU REMIA
O SUNKU DARBĄ DAINOS LYDI.

Simas Sužiedėlis

ATEITININKAI LIETUVIŲ TAUTOS EGZISTENCINEJE KOVOJE

Ateitininkų kongresai nėra paprasti ir eiliniai suvažiavimai. Dar Nepriklausomybės laikais, nuo 1920 metų kai sąlygos susirinkti ir posėdžiauti buvo žymiai lengvesnės, ateitininkų kongresai tebuvo šaukiami kas penki metai; jie ateitininkų ugdymosi programai ir visuomeninės veiklos darbą skirstė tarpais, kiekvienam nužiūrėdami specialų užduotį. Jei karo viesulai ir okupacijos Lietuvos nebūtų užkliudę, kitais metais ateitininkai būtų rinkęsi į aštuntąjį kongresą ir minėję 45 metų savo organizacijos sukaktį. Deja šiomet tebuvo galima susirinkti į penktąjį kongresą nesavo gimtoje žemėje ir praėjus 15 metų nuo antrojo Didžiojo karo ir raudonųjų bazių įsiveržimo į Lietuvą.

Lietuva iš mažųjų valstybių buvo pirmoji bolševikų užplūsta, o ateitininkai buvo vien tarp pirmųjų to selsmo au-

ku Aš negalėčiau kitaip ją pavadinti, kaip k aujo liudijimu už Dievą ir savąją tautą. Ir visa lietuvių tauta, daugiausia nukentėjusi ir tebekenčianti, yra stipriai to kruvinojo liudijimo paženklianta «Baisi ir didi yra tauta, pastebi vienoje paskaitoje ateitininkam J. Brazaitis už kurią net kūdikių savo gyvybę aukoja, aš jų nekaltųjų auka, kaip aname Čiurlionio paveiksle, baltu dūmu ir šaukiančia tyla turi nesukliudomai pakilti iki pat Viešpaties veido». Mes gi liai tikime, kad Viešpats leis atmaldaujamus nekaltųjų aukų ir kančia pakais džiaugsmu, bet mes taip pat gerai žinome, kad iš žmonių reikalaujama ir aiškiai apsispręsti už Dievą.

Ateitininkų pastangos visada buvo nukreiptos į tai, kad lietuvių tautos ryšys su Dievu ne tikėtai nenutrūktų, bet dar stiprėtų ir ją keltų. Mūsų organizacijos šūkis trumpai tai išreiškia žodžiais: visa atnaujinti Kristuje, tarnaujant Dievui ir Tėvynei. Bet tėviškos žemės šiandien nebepažįstame po kojomis, o Dievas iš lietuvių tautos širdies plėšiamas su visu įsitimu. Jei tėvynės sunkią dalį visi lietuviai vienodai atjaučia ir skausmingai išgyvena, tai lietuvių tautos nudievinimas ne visiems sudaro rūpesčio, nors kiekviena tauta su Dievu yra taip sujungta, kaip žmogaus kūnas su siela. Kūno negalia, tiesa, dažnai aktualiau pajaučiame negu dvasios, ir Dievo kartais mažiau pasiilgstama negu savo tautos, tačiau sužalojus tautos dvasią, jei tau

ta yra nedidelė ir neperdaug biologiškai gabi, ji gali jauni, beatsitiesti net ir laisvę atgavus. K. Pakštas dar 1938 m. kalbėdamas Kaune katalikų dienose nuogaštavo, kad lietuvių tauta stovi prieš tironišką kovą, kuri gali mus prazūdyti, jei mūsų nepalaikys nemirtingoji gyvoji dvasia. Ta titaniška kova dabar yra apėmusi visą lietuvių tautą gimtoje jos žemėje ir už jos sienų. Ji griaua pačius esminius mūsų tautos egzistencijos pagrindus, ir tik pasitikėjimas Dievu dar mus guodžia kad tai nėra lemiamoji ir pasikutinė lietuvių tautai valanda kad gvyvą nemirtingąją dvasią ji dar išlaikys. — Bet kas yra tie tautos egzistencijos arba jos būties pagrindai ir kaip jie lietuvių tautoje griaujami?

Esminiu kiekvienos būties pagrindu yra pats jos Kūrėjas. Niekas negali egzistuoti ar būti, nesilaikydama Dievo, nors jo ir nepripažinti. Žmogui yra duota laisvė savo Kūrėjo nepripažinti ir dėtis, tartum jis pats būtų savo būties atrama. Bet tokiu atveju jis prisiima ir visas pasekas. Žmogus be Dievo — pastebi St. Šalkauskis, — jei tik padaro visas išvadas iš savo negimo neišvengiamai turi puli žemiau gyvulio. Tai reiškia, kad jisai iškrinta iš gamtinės Dievo tvarkos, kurios laikosi nepatingi gyviai, ir eina į savo susinaikinimą. Tuo pačiu keliu eina nuo Dievo netrūkusios tautos ir valstybės nors jos it anas sagyvų lėšes žmogus dar kurį laiką egzistuoja. Pirmas tos žūties ženklas kaip nurodo vokiečių teologas Karl Adams, yra tai, kad «žmogus, atitrūkęs nuo savo dvasinio centro (ty Dievo), pameta bendruomenį ryšį». Dvasiniu saitū bendruomenė jau nesimezga — ji krinta iki gyvulių banda. Tokia pakrikusi žmonių bendruomenė gali būti palaikoma tik išviršinės jėgos, kaip dabar yra Sovietų Sąjungoje, kur kiekvienas žmogus gyvena savo uždarą gyvenimą. Bet fizinė jėga kokia galinga ji bebūtu, istorijos tėkmėje praskysta ir dingsta suprievarbine bendruomenė. Jei tautos daugumoje neišlieka ana nemirtingoji gyvoji dvasia ir neatgimsta, tauta žūna.

(B. D.)



Klauskis São Paulo Lietuvių Kultūrinės Radio Programos

iš Radio Nove de Julho, kiekvieną sekmadienį nuo 18,00 ligi 18:30 val., banga 540 klc.

Lietuviškas žodis radio bangomis tol bus girdimas, kol jį rems susipratę lietuviai.

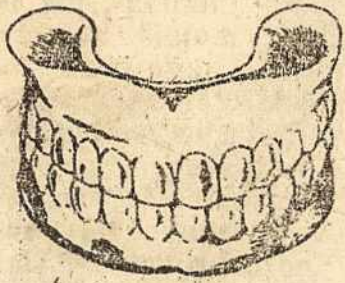
Radijui paramą galima įteikti finansinės komisijos nariams asmeniškai arba siunčiant per paštą finansų komisijos išdalininko p. Petro Šimonio, ar kun. P. Ražaiškos vardu šiuo adresu: caixa postal 4118, São Paulo.

(pabaiga iš 3 pusl.)

poilsis, bet ir fizinis pasimankštinimas Tuom tarpu didžiūma žmonių per pirštus žiūri į savo muskulatūrą, užmiršdami apie ją, kaip apie seną draugą.

Tuom tarpu apie tokius dalykus nereikėtų pamiršti, o ypač apie gyvenimą su saiku.

Sand.



Dantu Klinika

Dr. JOAQUIM
PACIFICO JUNIOR
Dantu chirurgas

Dentadurų ir judamų aparatų specialistas.

Priėmimo valandos kasdien: nuo 8 ligi 11 val.,
ir nuo 17 ligi 21 val.

Konsultorija yra Vila Zelinoje, Avenida Zelina, 752

«TĖVYNES GARSAI»

LIETUVIŠKOS MUZIKOS VALANDA.

RADIO COMETA — Z.Y.R. 217, Vidutinėmis bangomis
1.130 kels. Mikrobangomis (frekvencia modulada) 1071 reg.

SEKMADIENIAIS

1. LIETUVIŠKA MUZIKA PLOKŠTELĖMIS

nuo 13,00 iki 14,00.

2. PAGEIDAVIMŲ KONCERTAS

nuo 14,00 iki 14,15.

3. LIETUVA ir LIETUVIAI:

«Mūsų Popiečiai — nuo 14,15 iki 14,25

Priimame komercinius skelbimus ir pasveikinimus su plokštelėmis!

Galima gauti naujų lietuviškų plokštelių!

Vadovauja «TĖVYNĖS GARSAI» Kolektyvas.

Adresas: Caixa Postal 403, S. Paulo, BRAZIL.

Pirkimas pirkimui nelygus.

Reikia žinoti kur pirkti.
Jeigu reikia statybai medžiagos
indų ir kitų reikmenų prieinamomis
kainomis, tai kreipkis į sandėlį

LAPIENIS & JAKUTIS LTDA.

Av. Sapopemba 18-A — Vila Celeste



PRANAS & CIA. LTDA

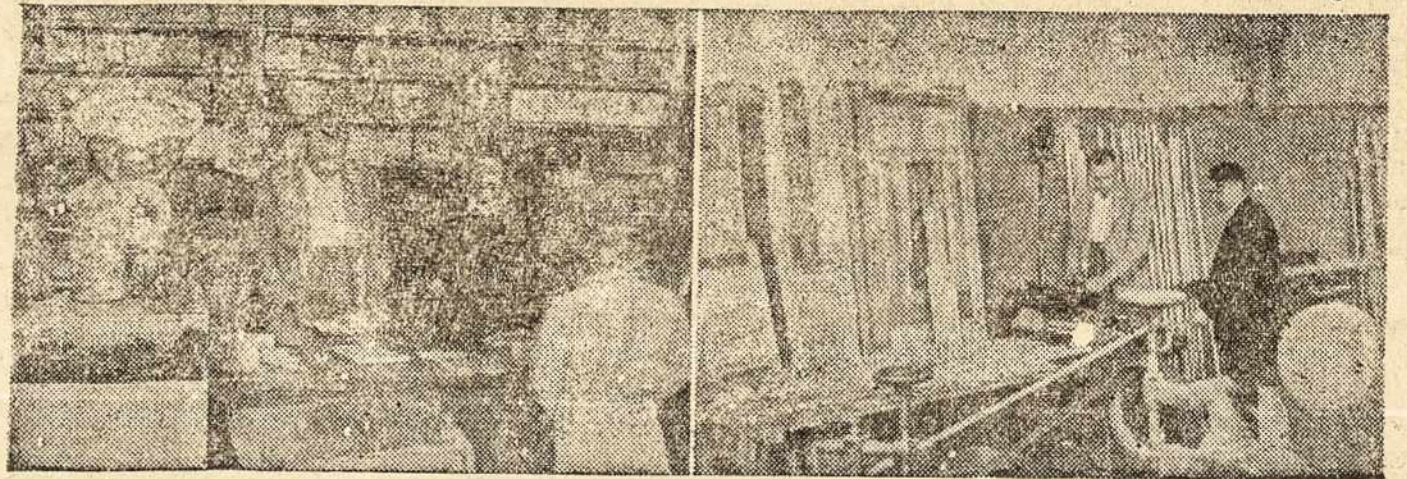
Materiais em geral

SEDE: Rua México, 98 - 9.º - sala 904 — Fone. 52-0220
Enderêço Telegrafico: «CABIUNA»
Rio de Janeiro

Serraria - ITA - — Setra dos Aimorés — Municipio de
Nanque - Estado de Minas Gerais

Statybos medžiagos sandėlis ir įvairių geležinių daiktų, indų bei darbo įrankių
krautuvė tikrai pas

JAKUTIS & LAPIENIS LTDA.



RUA COSTA BARROS, 34-C

VILA ALPINA

Casa Sprindys & Cia.

Dabar parduodame: Siuvamas «Singer» mašinas
paskutinio modelio televizijos aparatus «In ietus»
geriausios rūšies (Alta fidelidade) radijo aparatus.
Gazo pečius, geriausios rūšies už pinigus ir ilgam
išsimokėjimui, geležies reikmenų, dažus - elektri-
nius įtaisymus ir įvairių daiktų dovanoms ir t. t.

PRAÇA SÃO JOSÉ DOS CAMPOS, 1 — V. ZELINA
SÃO PAULO — Telefone 63 5915

Ponto Final do Onibus V. Zelina, n.º 93

Pastaba: Taisome radijo aparatus,
Darbas garantuotas.

ESCRITORIO CONTÁBIL «V. ZELINA» IRMĀOS BAUZYS

Registrado no C. R. C. sob o nº 551

Pça. S. José Campos, 8 S/ 2 - V. Zelina - S. Paulo
Telefone 63-6005

Aberturas de firmas
Encerramentos de firmas
Transferencias de firmas
Contrat. na Junta Comercial
Distrat. na Junta Comercial
Escritas Fiscais
Escritas Comerciais

Contratos de locação
Cartas de Fiança
Requerimentos
Balancos
Alvarás diversos
Seguros de Fogo e
Seguros de acidentes

HORÁRIO das 9 às 19 horas



VIENINTELIAI ATSTOVAI GARSIOJO VANDENS LINDOYA

IRMĀOS CARRIERI LTDA.

Lindoya vanduo yra senai žinomas gėrimas,
kurio puikų veikimą į žmogaus sveikatą jau
visi yra vienbalsiai pripažinę. Pabandykite,
įsitikinkite ir visados naudokite!

Rua Dino Bueno, 795 a 835
Telefones: 51-4019 e 51-2223

Caixa Postal 3967 — SÃO PAULO



Didelis pasirinkimas medžiagų ir skoningas
pašiuvinimas, LAURO SANDRON vyrų skudurū

SIUVYKLOJE LAURO

Rua do Orfanato, 686

Vila Prudente

Fone 63-5294

São Paulo

Medžiaga parduodama ir išsimokėjimui

Ateikite ir įsitikinkite medžiagos ir darbo kokybę ir kainą



MŪSŲ Lietuva

AV. ZELINA, 706 — CAIXA POSTAL. 371 — SÃO PAULO

PADĖKA

Už gerai pasisekusį Dr. J. Basanavičiaus vardo lietuvių m. los Globėjų ruošta Vakara-Popietį, kuris įvyko š. m. spalio mėn. 26 d. ir davė Cr. 6.320,00 gryno pelno, esame dėkingi visiems lietuviams, kurie savo darbu, auka ir patarimais prisidėjo prie jo įvykdymo.

Ypatingai dėkingi esame Kun. J. Šeškevičiui, mokt. St. Jurevičiui, J. Šimonytei ir El. Kilčiauskaitei už talkininkavimą paruošiant programą. Taip pat dėkojame Jurevičiūtei, Skorubskaičiai, Virbickaičiai, Pukenytei, Zapereckaičiai, Tubelytei, R. Vancevičiui, S. Lomotoviui, V. Zelinai ateitininkams, Tautų Parko jaunimui ir V. Anastazijos ateitininkams už puikų programos išpildymą, kuri ilgai neišdils iš mūsų atminties. Dėkojame «Mūsų Lietuvos» redakcijai ir «Tėvynės Garsų» radijaus kolektyvui už mūsų vakaro propagandos skelbimą. Visiems, savo darbu prisidėjusiems prie vakaro pasisekimo ir dirbusiems jo metu, ka.: Žarkauskienei, Patinskienei, Pinkauskienei, Dulienai, J. Polikajai, K. Narevičiui, Alb. Aduliui, Vancevičiui, J. Jakiūnui, J. Lossaso ir kitiems, tariame nuoširdų lietuvišką aciu!

Valdyba

LSB NARIŲ ŽINIAI.

Š. m. gruodžio mėn. 7 d. 15 v. 30 m. šaukiamas Lietuvių Sąjungos visuotinis narių susirinkimas, kur bus svarstomi įvairūs Sąjungos reikalai. Visų narių dalyvavimas būtinas. Nesusirinkus kvorumui tą pačią dieną bus šaukiamas antras posėdis 16 val. (4 v. p.p.)

ir skatinti teisėtu bent kokiam narių skaičiui dalyvaujant kaip kad yra numatyta LSB įstatuose.

Susirinkimas įvyks Sąjungos patalpose, rua Lituania, 67.

LSB VALDYBA.

LIETUVOS KARIUOMENĖS ĮSIKŪRIMO MINĖJIMAS.

Š. m. Lapkričio mėn. 23 d. sukanka 40 metų nuo Lietuvos Kariuomenės įsikūrimo, tad kaip ir kitais metais ši šventė bus minima per radio 9 de Julho sekmdienį lapkričio m. 23 d. 18 val.

Šiai programai vadovauja p. Kap. J. Čiuvinškas, talkininkaujant Mok. St. Jurevičiui ir Muz. J. Kaseliūnui.

Radio programą finansuoja buv. savanoriai, kariai ir kiti lietuviai patriotai: Kons. Al. Polišaitis, Kap. J. Čiuvinškas, Kap. J. Budzilas, J. Buragas, P. Karalkevičius, St. Karalkevičius, Cezarijus Karalkevičius, St. Vancevičius, C. Jakiūnas, D. Pukenis, J. Jodelis, J. Zapereckas, P. Žarkauskas, A. Šimbelis, B. Tubelis, St. Saldys, A. Bumblys, V. Šaltenis ir J. Širvydas.

Vila Zelinai lietuvių bažnyčioje 11 val. per Sumą ir vakare 17 val. São Gonçalo bažnyčioje, praça João Mendes, per mišias kurias laikys misijonierius tėvas J. Bružikas, bus meldžiamasi už savanorius, karius ir partizanus žuvusius už Tėvynės laisvę.

— Dramos meno mėgėjai: Ir. Klišytė, M. Kleizaitė, V. Tarūnas, E. Paršelytė, E. Rinkevičiūtė ir Al. Vinkšnaitis L. K. Moterų Draugijos rengiamoj popietėj suvaids 3 veiksmų komediją «Jaunikis

Visada buvai patenkintais ruošiamais L. K. Bendruomenės choro vakarais ar koncertais. Toks pat smagus ir linksmas

VAKARAS

bus lapkričio mėn. 22 d., Vila Zelinėje, gimnazijos salėje. Programoj trumpa, labai juokinga komedija ir dainos — duetai, kvartetai.

Pakvietimus ir staliukus reik iš anksto išgityti. Iik pasimatymo L. K. Bendruomenės choro vakare

iš Av. Paulistos» (pagal St. Žemaičio veikalą «Jaunikis iš Kauno») Komedija netik linksma, bet aktuali ir įdomi visiems. Be to, Al. Vinkšnaitis ir Co. dainuos pačias naujausias dainas apie S. Paulo lietuvius.

— Albinas Petravičius su Brone Lidija Jarmalavičiūte ruošiasi sukurti šeimos židinį.

— Marija Anastazija Kunickaitė, gyvenanti Bom Retire, lapkričio mėn. 30 d. išskrenda į S. Ameriką nuolatiniam apgyvenimui. Apsistos Chicago, Illinois.

— Lapkričio mėn. 17 d. buvo susirinkusi Bendruomenės taryba. Svarstė įstatus ir laikraščio leidimo galimybes. Kitas tarybos posėdis yra šaukiamas lapkričio mėn. 24 d. 20 val. Vila Zelinėje.

— Muzikas Jonas Kaseliūnas nuo šio mėn. 12 d. groja kaip solistas radijo A Gazeta simfoniniame orkestre ir veda fagoto klasę São Paulo konservatorijoje.

— Choro valdyba nariams rėmėjams praneša, kad neturint galimybės visiems rėmėjams į namus nunešti pakvietimą į rengiamą choro vakarą.

Prasomi atvykti be pakvietimų. Prie įėjimo jie bus įteikti.

Svarbus Pranešimas

Mergužele, jei tau nusibodo vienišas gyvenimas, prašau rašyti gyvenančiam Kanadoje lietuviui vedybų tikslu. Su pirmu laišku pageidaujama foto nuotrauka. Faslaptis garantuota. Rašyti: Stam (Mūsų Lietuva) caixa postal 4118, São Paulo, Brasil.

— Šią savaitę São Paulo lankėsi Rio de Janeiro lietuvių kapelionas kun. J. Janilionis. Aplankė savo pažįstamus bei prietelius.

Pikninkas į Santos

Vyrų Brolijos iniciatyva, gruodžio mėn. 7 d. ruošiamas išvažiavimas į pajūrį Norintieji važiuoti prašomi užsirašyti pas Vyrų Brolijos narius. Paskutinė užsirašymo diena yra 30 lapkričio. Iš anksto reikia žinoti tikslus važiavimo skaičius, kad būtų galima parūpinti reikalingas susiekimo priemones. Į pajūrį ruošiasi vykti ir choristai.

— Laiškai: M. Vinkšnaitienei, A. Lazdauskiui, F. Slivickaičiai, R. Dovydaičiui, E. Dudenienei, I. Kutkienei, H. Šimonytei.

Dėmesio, Tautiečiai!

Lietuvių Sąjunga Brazilijoje š. m. gruodžio mėn. 27 d. Mokos rūmų patalpose ruošia savo tradicinį metų pabaigos VAKARA BALIŲ.

Bus įvairi ir įdomi programa. Veiks puikus bufetas su skaniais lietuviškais valgiais. Todėl nepraleiskite progos linksmam pasilinksminimui ir laimingai užbaigti senusius metus.

Vakaro pradžia: 20 val. ir pabaiga - 4 val. ryto.

Šokiams gros geras orkestras.

LSB VALDYBA.

Dr. AYRTON LORENA
Dr. VICTOR AUSENKA

Advocacia

atlieka visus teisinio pobūdžio darbus, kaip įvairių bylų vedimas, inventarijų sudarymas, deskritis, dokumentų atitaisymas, nuomininkų išmetimas ir kiti darbai.

Raštinė:

R. Senador Feijó 131 - 10º and conj. 101 - Tel. 35 0062

Gera kokybė, pigiau kaip kitur, greitas įteikimas, mandagus patarnavimas tik tai

ANTANO PAVILONIO

Manufatura de «Botões Estrela»

Rua Prof. Gustavo P. de Andrade, 116, caixa postal 4118 - Vila Zelina, Tel. (recados): 63-1937, São Paulo.

Cia yra didžiausias pasirinkimas, dideliais ir mažesniais kiekiais, įvairiausių rūšių ir spalvų guzikų ir lietsargiams dalių.

ESCRITORIO CONTABIL NASCIMENTO

Irmãos Nascimento

REG. O.R.G. SP. No 1.424

Atlieka firmų atskaitynus, perleidimus, komercines ir industrialines apyskaitas, sutvarko dokumentus, sudaro sutartis surašo prašymus ir kitos rūšies darbus atlieka.

Juridinis Departamentas — Nejudomo turto pardavimas Av. Zelina, 831 — Vila Zelina — Tel. 63-2767 - S. Paulo

Mokos lietuvių namuose, kur yra geriausios patalpos su kiemu ir šokiams sale, norima įsteigti lietuviška UŽEIGA - RECREIO, kad lietuviai, liuosvalandžiais galėtų gražiai laiką praleisti. Kad tai įvykdžius, liet. S. ga. Br. ieško žmogaus nuomininko suorganizuoti šią užėigą su lietuviška valgykla ir bufetu. Sąlygos labai geros suprantantiems šios srities darbą. Suinteresuotieji prašomi kreiptis darbo valandomis telefonu: 63-5269.

TAUTIECIAI!

Skaitkite ir platinkite vienintelį Pietų Amerikoje populiarių lietuvių kultūros žurnalą «GINTARĄ» kuris išeina kiekvieno mėnesio pradžioje.

«Gintare» rasite daug įdomių straipsnių, apysakų, eilėraščių ir žinučių «Gintaro» kaina metams tik Cr. \$ 200,00. Pinigus siųsti: «Gintaras» Caixa Postal 7988, S. Paulo.

GEROS ŽINIOS

JAU GALITE PADĖTI SAVO ARTIMIESIEMS LIETUVOJE IR SIBIRE

- * Skubiai išsiunčiame a. ranga, maistą, medžiagas, medžiaginius, vilną, odą batams ir vaistus.
- * Turime visų medžiagų pavyzdžius!
- * Laike 6-8 savaitių siuntiniai pasiekia Lietuvą oro paštu 2-3 savaitės.
- * Siuntėjas gaus gavėjo parašu patvirtintą pakvietimą.
- * Visi persiuntimo mokesčiai ir muitas apmokami čia. Gavėjas nieko neturi mokėti.
- * Siuntiniai pilnai apdrausti - žuvus grąžiname pinigais arba pasiunčiame naują.

Kreipkitės pas:

Jonas Valavičius, R. Pe. Bened. de Camargo, 698, Penha Al. Boguslauskas, R. F. Ant. de Guadalupe, 14, V. Zelina. Rašykite: Caixa postal 403 — São Paulo.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

«Mūsų Lietuva»

ALP(LKA)1815
LIETUVOS NACIONALINĖ
MARTYNO MAŽYVDO BIBLIOTEKA

Nežiūrint į tai, kad «Mūsų Lietuva» laidos kitais metais didesnę dalį didėja su darbininkams atlyginimo pakėlimu ir visokios reikalingos medžiagos pabrangimu. Mažiau mažiausia «ML» iš laidos vienam mėnesiui bus 20 tūkstančių krucerių. Į šias išlaidas neįtrauktos klisės.

Taip pat žinotina, kad redakcija ir administracija netikėtai dirba, bet reikalui esanti savo kišenės pridėda.

Tačiau padėtis nėra be išleties. Jei visilietuviai (šeimos) atsilygintų, mūsų industrialai, pramonininkai paremtų savo skelbimais, reikalingos lėšos nesunkiai susidarytų. Kartais vienas, antras prenumeratorių mano kad daro didelę malonę, jei apsimoka prenumeratą. Tai ne malonė, bet pareiga. Ar gali būti susipratęs lietuvis be lietuviškos spaudos? Kokia ji bebūtų stipresnė ar silpnesnė, visvien randa daug žinių, ypač iš Lietuvos ir plataus pasaulio lietuvių gyvenimo kurių iš niekur kitur nesužinos.

Mes esame knygnešių tauta. Už lietuvišką spausdintą žodį mūsų tėvai labai brangiai apmokėjo - kalėjimu, tremimais, mirtimi Sibiro dykumose. Jau vien prisiminimas sudėtų aukų daugybės ant spaudos laisvės aukuro turėtų kiekvieną lietuvių įpareigoti atiduoti savo dalį lietuviškai spaudai. Mums ir čia reikia savanorių knygnešių - laikraščio platintojų kiekvienoje miesto apylinkėje. Nuo šių savanorių priklausys laikraščio likimas. Jie turėtų aplankyti savo apylinkėje kiekvieną lietuvišką šeimą. Kiekvienas lietuvis turėtų prisiminti, kad ir jis yra atsakomyingas už laikraščio likimą. Mūsų idėjos priešai šiuo atveiliu parodo daugiau pasiaukojimo ir veikimo.

Gruodžio mėn. visur yra spaudos vėjauš mėnesis. Gruodžio mėnesį visas jėgas turėtume sutelkti spaudai. Tai pats svarbus reikalas Lietuvos organizacijos ir lietuviškoji visuomenė spaudos ikimu privalo laiku susirūpinti. Tai ne vieno ar kelių žmonių bet visų organizacijų ir visuomenės reikalas.

Parduodama 2 šulinio pompos.

Firmos Tupan N° 2, su motorais pusės arkljo jėgos. Viena pompa tinka 17 metrų gylio šuliniai, kita - 22 metrų. Kreiptis v. Zelina, Praça São José dos Campos n° 8, ar rua Manaias n° 21.

— Išnuomojamas armazenas 7x7 su elekt. «força» tinka mas mažai industrialai ar krautuvei, geroj vietoj. Smulkesnių informacijų vietoj, Rua das Roseiras, 48, Vila Zelina, São Paulo.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR RUSIJĄ

Medžiagos žieminiams ir vasariniams rūbams (yra pavyzdžiai). Vaistai, maistas, skalbiniai, avalynė, megstiniai, kojines, pirštines, skaros, stulai ir daug kitų prekių.

Siuntinių pristatymas garantuotas.

Gavėjas nemoka nieko. Pageidaujant - siunčiama oro paštu.

Kreiptis: Magdalena Vinkšnaitienė - rua Barão do Pirajá, 65, Vila Zelina.

Laiškams - caixa postal 371, São Paulo.

SIUVĖJAS

POVILAS AMBROZEVIČIUS
Rua Inhaçapi, 9 - V. Zelina (prasideda iš Av. Zelina, 595)